UN POLICIER RECOIT DES PRISONNIERS CIVILS



DES PRISONNIERS CIVILS

Nous apprenons que la médaille des prisonniers civils vient d'être attribuée à notre concitoyen, M. Eugéne Orvane, agent de police, demeurant 18, rue Lavoisier. Né à Roubaix le 15 avril 1900, le nœuveau decore etait donc à peine agé de 14 ans et deml lorsque les Allemands occupérent notre ville en octobre 1914. C'est en 1916 que M. Orvane connut les premiers relations de l'ennem. Le 16 mal, il était pris et envoyé dans les Ardennes, à Warne-court, avec bon nombre d'autres prisonniers civils. Successivement, il fut envoyé à Parguy-Resson, près de Rethel, à Nouvon-Porcien et à Faisseault où il refusa de proceder au déchargement d'obus. Cette attitude fit l'objet d'une dure sanction et M. Orvane fut Interné le des delivrance sonna bientôt et, fin septembre, il était de retour à Roubaix.

Sa quiétude fut de courte durée et, au début d'avril 1917. Il était emprisonné, une fois de plus, pour avoir refusé de travailler pour l'ennemi, à la distillerte du Sartel. Après quelques semsines passes dans les celluies de la rue de l'Espérance et des établissements Noblet, rue de la Gare, il etait dirigé, le 15 avril, jour de l'anniversaire de sa naissance sur le camp du Z A. B. 26. à Bussy-lez-Pierrepont (Aisne) et, dés ce jour, il fut connu sous le matricule 303. A partir de ce moment, commença, pour lui, une vie de déplacements continuels et il passa par Montigny-la-Cour et Amisoncupe à la réfection des routes; puis à Remicourt, près de la Malmasson. De

passa par Montigny-la-Cour et Amifontaline.

Au début de 1918, on le retrouve à Hunchoir, à quatre kilomètres de Reims, occupe à la réfection des routes ; puis à Remicourt, près de la Malmaison. De retour à Amifontaine. Il fut privé de vivres pendant trois jours. Revenu à Roubaix en septembre 1918, son père étant gravement maiade, le brave jeune homme, sur le point d'être repris, faussa compagnie à ses mercenaires et il se sauva en Belgique ou. à Everbeck-Ste-Marfe, il attendit l'armistice qui ne devait pas tarder à sonner et annoncer la libération definitive.

Soldat de la classe 1920, M. Orvane fut affecté, en septembre 1920, au 94e R. I. à Bar-le-Duc où il effectue une période de deux ans. Il entra dans les services de police de Roubaix le 17 octobre 1928. Il a donc dix ans de service et il est actuellement policer de 1re classe. Cette décoration ne pouvait donc être mieux attribuée et les nombreux amis

CINEMA NOËL

PAIX SUR LE RHIN

POLICE MONDAINE

UN DESSIN EN COULEURS Jeudi : malin., seirés : Même pregram

Remise de la Légion d'honneur à Mlle Zeller

La remise officielle de la croix de che-talier de la Légion d'honneur par M. Luc. directeur general de l'Enseigne-nent Technique, a Mile Zeiler, direc-rice de l'Ecole Pratique de Jeunes Fil-es, aura lieu le dimanche 18 decembre, 11 h. 15, a l'Hôtel de Ville, salle Pierre le Roubalx.

de Roubalx.

Cette cérémonie sera sulvie d'un dé-jeuner servi à 13 h. dans les salons du Grand Hôtel, rue de la Gare. Les adhésions au déjeuner seront re-cesse à l'Ecole Pratique, place Notre-Dame, jusqu'au 10 décembre.

Une belle soirée familiale

au Moto-Club du Nord de la France Le Moto-Club du Nord avalt organisé amedi en la salle du Foyer des Mutilés. Roubaix, sa traditionnelle ducasse à

Roubaix, sa traditionnelle ducasse à ierrots.
Au cours de cette soirée, eurent lieu distribution des prix du Challenge rentenaire et le tirage au sort de la terie de fin d'amée.
Cette soirée réunissait plus de 250 conves et une animation toute de camaderie ne cessa de régner jusqu'à une ture très avancée le matin. Au cours de la soirée. M. le docteur astel, président du Moto-Club du Nord. Le classement des concurrents du hailenge Trentenaire du Club et remit. Jules Kerkhove. classé premier, un ojet d'art, en bronze.

M. le docteur Castel, après la remise des 2.000 fr. de prix du Challenge, soulgna l'activité deployée par André Guénix, vice-président du Club, dans l'organisation des concours d'estafettes moto-cyclistes milliafres dont on connst le très grand succès qu'ils obtiennent chaque année. Il se fit l'interprète des membres du Club pour le remercier de son dévouement à la cause des motorvells-tes et du Club e tiul offrit également, aux applaudissements de l'assemblée, un objet d'art également en bronze.

Après un vibrant vivat des Finandes chanté en l'honneur de M. le docteur Castel, on procéda au tirage au sort de la loterle de fin d'année dont voici les numéros gagnants:



A l'Association

Concert de Bienfaisance

C'est le vendredi 9 décembre, à 19

b. 30, qu'aura lieu le gaia de bienfaisance suivi d'un crochet doté de nombreux prix, dans la salle des Orphéonistes, rue de la Gare, alle des Orphéonistes, de la Care, alle des Orphéonistes, de la Care, alle de la Care, del Care, de la Care, del

CYCLISTE RENVERSE

L'autre soir, vers 19 h. 50. M. Hubert.
Traublais, 20 ans, vendeur de journaux,
comicillé 45, rue du Chemin de Fer, autvait en vélo la chaussée de la rue de
Leers. Il fut accroché par une automobile dont le conducteur, sans s'occuper
de la victime, continus as route.
Le cycliste a été légérement blessé et
son vélo séreiusement endommagé.
Plainte a été déposée et une enquête
est ouverte pour identifier l'auteur de
l'accident.

ASSEMBLEE GÉNERALE DE L'UNION DES SOCIETÉS DE S. M. ET DE RETRAITES DE BROUBAIX, LANNOY ET ENVIRONS.

L'Union des sociétés de secours mutuels et de retraites de Roubaix, Lannoy et environs tiendra son assemblee génerale dimanche 11 décembre, à 9 h. 45.

La salle de l'Union des mutilés et réformés de Roubaix qui accorde si gracieusement en toute occasion la plus aimable hospitalite aux sociétés de secours mutuels n'étant pas libre, cette assemblée se tiendra dans la salle du ler étage du café de la Rotonde, coin de la rue Pierre-Motte et du boulevard Gambetta.

A l'ordre du jour figurent : la discussion des réglements intérieurs de l'Union et de ses œuvres, le rapport de M. le docteur Mausse sur le préventopium, le rapport du secrétaire général et une causerie de M. Delescluse sur la mutualité et les rapports des sociétés de secours mutuels avec l'Union départementale du Nord.

Les présidents recevront incessamment un exemplaire de tous les réglements qui seront soumis à leur approbation pour qu'ils puissent les étuder avant l'assemblée et mandater à ce sujet leurs délégués.

Le Consell d'administration, devant l'importance des questions à l'ordre du jour, compte sur la présence de tous les délègués qui sont pries de se munir de leur carte pour leur permettre l'entrée dans la salle de réunion.

A L'AMICALE DU PERSONNEL DES HOSPICES DE ROUBAIX

Dimanche prochain 11 décembre, aura leu la manifestation annuelle du sou-renir organisée par l'Amicale du per-onnel des établissements hospitaliers de

sonnel des établissements hospitaliers de Roubaix. Les membres de l'Association se réu-nirent à 9 h. 30, place Chapital, pour se rendre en corps au cimetière, où des fleurs furent déposées sur les tombes de M. Charles Caron, président d'hon-reur, et des membres de l'Association lisparus au cours de l'année Cette manifestation sera sulvie de la réunion générale, qui se tiendra à 11 h., au Foyer des Mutilés, rue de l'Espé-rance. A L'UNION CHORALE

La Sainte-Céclle a été dignement fêtée par l'Union Chorale.

Dimanche matin, à 10 h., la société se rendit chez différents membres honoraires pour leur présenter leurs vœux et, à 14 h., un banquet réunissat les sociétaires et leurs invités au slège, café Delcroix, Grand Place.

Ce banquet, très blen servi, était préside par MM. Dobritz, chevalier de la Légion d'honneur, et A. Lambrecht, présidents d'honneur, entourés de MM. C. Duquenne, directeur. O Verplancke, président, J. Dheedéne, vice-président, etd..

Des chanteurs, accumpagnés au plano par Mile Giséle Duquenne, agrémentérent ce repas.

LE BAL DU GROUPE DES TROIS-PONTS DES JARDINS OUVRIERS

Le bai de la Société des jardins ou-vriers « Groupe des Trois-Ponts », qui a eu lieu dimanche, a obtenu un gros suc-cés. La société remercle la municipalite de lui avoir accordé la saile du Foyer, 178, rue Jules-Guesde. A l'issue de cette féte, il y eut une brillanie tombola, dont voici les numéros ezanants:

943 426 1662 342 216 1816.

ouets, vaysz les commerçants du

L'ARBRE DE NOEL A L'ORPHEON DES A.C. ET SOLDATS

D manche 18, dans sa vaste salle du Café
Dubus, rue du Chemin de fer au cours du
raditionne lo sanquet de Ste-Céclle aura lleu
raditionne lo sanquet de Ste-Céclle aura lleu
raditionne lo sanquet de Ste-Céclle aura lleu
Roé! réservée aux enfants des sociétaires.
Les membres sont avisée que la cióture
des inscriptions est flixée au jeudi 8 derembre, à 20 h

LE STOCK DE LAINES PEIGNEES Le stock de laines pelgnées détenu par les peignages au 30 novembre, était de : Peignes fins, 3.839.264 kilos 550 ; Peignes communs. 4.164.082 kilos 500. Total : 8.003.347 kilos 050.

Sociétés et Comités

CERCLE ARTISTIQUE JULES GUESDE - Ce solr, à 19 h. 30, répétition géné-

raie.

HARMONIE DES ANCIENS SOLDATS
FRANÇAIS ET ALLIES. — Ce mardi, à
20 h., répétition des tambours et clairons. AMICALE JULES GUESDE. — Ce mardi, à 19 h. 30, réunion du Comité directeur. Féte de Noël ; questions diverses. U. C. R. . — Permanence ce mardi, de 15 à 17 h., 13, rue du Psys.

AMICALE JULES GUESDE. — Le pro-chain concert aură iieu ie dimanche 26 décembre, a 15 h., dans la salle des fêtes du groupe scolaire, rue Jean-Macé. Le Comité directeur a décidé que ce concert

Comité directeur a décide que ec concert comité directeur a decide que ec concert puté de l'orenestre « United-Jazz » ASSOCIATIONS DES A R. DES ANTE INDUSTRIELS. — Conférence dimanche 11 décembre, à 10 h., au petit amphi-théatre de l'Ecole Nationale, entrée rue de l'Ermitage, par M. Paul Lamour, pro-fesseur de mécanique à l'Ecole, sur le sujet suivant : s Une révolution dans la commande individuelle des métiers à tisser ».

resear de mecanique a l'Econ.

Tentre de l'addividuelle des métiers à tract de l'addividuelle des métiers à tract de l'addividuelle des métiers à l'as 1, 20, banquet de Saint-Eloi des groupes mécanique, peignage, fliature, sous la présidence de M. Fernand Florquin, chevaller de la Légion d'Honneur, président, de l'Association.

A. U. S. DE ROUBAIX.— Les A. U. S. de Roubelx offrent à leurs adhérents et amis uns séance strictement privée de cinéma le vendred 3 édecembre dans les sailes du Pile e refour de Maxime à (suite du film à Jeunesse de Maxime à (suite du film à Jeunesse de Maxime à (suite ouvrières au Donets a, « Sous les Tropiques Soviétiques s., etc..

AMICALE DES EMPLOYES DE L'IN-DUSTRIE TEXTILE DE ROUBAIX-TOUR-COING.— Les membres actifs et retraités sont invités à assistar aux funérallies de leur regretté soilègue Gustave Tastemein, qui suront lieu en l'égliez Saint-Clèment, à Wasquehal, à 5 n. 4. d'appeaux, à Wasquehal, à 5 n. T. re

SOCIETES SPORTIVES

Social à la Section Régionale



Voici le programme de cette journée : exposé des vues du Comité quant à l'aménagement intérieur par M. Le Masde la délégation par M. Lebas, deputhaire, et les membres de la municipalité. A 13 h. 15, déjeuner au Grand Hötel.
A 15 h., pose de la premiére pierre du
pavillon des Ardennes et visite des chantiers du Centre régional. A. 16 h., à la
Laiterie du parc Barbieux, description
du Centre régional par M. Agache et

Paris.

BIBLIOGRAPHIE

Peut-on se préserver du Cancer?

On ne lit pas assez les livres de médecine: c'est un tort, car on y trouve souvent des indications précieuses.

Dans an livre de lecture facile à tous, inituté "La Défense par le Système Nerveux. Le sustème ner les viernes et l'est et le docteur Martin du Theil démontre que le cancer ne peut se greffer sur un organisme en plein équilibre nerveux. Le système nerveux et en effet le véritable défenseur de l'organisme, c'est lui qui nous fait vivre, c'est lui qui nous protège, c'est de lui qu'émane la torce qui permet au terrain de repousser les assauts, et sans une rupture de son équilibre et mai ne peut s'impianter,"

Or, le docteur démontre qu'il est tacile à chacun de maintenir cet équilibre. Il ajoute que cette action défensive, nullement limitée au cancer, est an contraire d'ordre général, ce qu'atteste une longue expérimentation portant également sur la tuberculose, les troubles de la tension, etc. C'est ainsi que du principe de la protection du terrain par les forces naturelles de défense, se dégage une méthode simple, logique, facile à suivre, et que l'auteur résume ainsi; "La santé dépend dn système nerveux; à système nerveux normal, santé normale".

Il faut lire ce livre, d'une portée considérable, et que dans d'une portée considérable, et que d'auter chacun

santé normale ".

Il faut lire ce livre, d'une portée considérable, et que dans son intérêt chacun devrait connaître.

Suck, édileur, 155, rue Si-Honoré à Puris. Dernière édilion, 130° mille. Priz p frs (pèr poste 10 frs.) à Lille, Librairie Coucke, 74 bis, rue Nationale.

Dans ce cas, les bulletins devront parvenir au bureau de vote au plus tard
la veille du jour de l'ouverture du scrutin.
Ils seront enfermés, sous double enveloppe; l'enveloppe intérieure ne portera
aucun signe de reconnaissance et ne contiendra d'autres indications que le noudes candidats; l'enveloppe exterieure devra mentionner le nom et l'adresse del'electeur. la catégorie à laquelle Il appartient et la désignation de sa qualite.
Etat Civil. — Décès. — Sophie Csrrette,
R ans, rue de la Ballerie, 171; Alfred
Lechien, 68 ans, appréteur, cour Jonville,
28; Julle Dupriez, veuve Samain, 82 ans,
rue Charles-Quint, 71. par Mile Gisèle Duquenne, agrémenterent ce repas.
Au dessert, M. Oscar Verplancke, président, remercia les personnalités présentes, et, après avoir adresse ses vœux
aux directeur et membres. Il fit chanter
un chaleureux vivat en l'honneur.
M. Dobritz remercia la sociéte et félicita le président et le comité pour leur
dévouement envers l'Union Chorale.
M. Lambrecht af firma son dévouement
envers la société, et M. Duquenne, directeur, termina en invitant les sociétaires
à assister assidûment aux repétitions.
Une brillante fête de famille termina
la journée.

Une belle leçen de jardinage. — La salle du foyer des Amicales mise gracieusement à la disposition des organisateurs, par la municipalité, s'avéra un peu petite pour contenir les quelque 250 personnes, de la section des Jardins ouvriers, venues dimanche dernier, pour écouter l'intéressante causerie faite par qui sut captiver l'assistance; en conseils des plus utiles.

M. Montois, premier adjoint présidait cette belle réunion assisté de M. Leveugle, conseiller municipal.

Cette utile conférence se termina par une tombola dotée de nombreux lots, en outils de jardins, graines, etc., etc., dont un bonne partle avait été offerts généreusement par l'Administration Municipale.

enfants.

Les répétitions et réunions se feront dans un local mis à la disposition de ce groupement, par l'Administration Municipale (Poyer des Amicales Laiques).

Les inscriptions sont reques par M. Lucien Castermans, secrétaire de la Clique, Bureau des Travaux à la Mairie de Croix et par M. Caby Gustave, Président, 34. rue Eugène, Guillaume.

DANS LES GROUPEMENTS BELGES

Dans la salle Deltour, rue R.-Salengro
une multitude d'enfants étalent reunis
pour assister à la féte Saint-Nicolas, organisée par les groupements beiges.

Après que tut servi un goûter succulent, un film amusant passa sur l'écran,
à la grande joie des enfants et avantla distribution des friandises et jouets,
M. Marcel Wrédow tint à adresser less
remcrciements de tous et leur gratitude
envers Mme et M. Albert Fastenaekels,
pour leur générosité envers les groupements et remercia eraglement, les généros Comité des Fêtes du Bas St-Piarra, — Dimanche 11 décembre, le Comité des têtes du Bas St-Pierre donnera dans la salle des son grand crochet et bai annuel. Le Comite s'est assuré le concours d'un jazz éputé. L'entrée à cett de la comme de la comme de la comme de cartes près des membres du Comité et au Café St-Pierre. Ouverture des Portes à It heures.

Harmenis Mutuelle, — Répetition générale ce soir, 20 h au siège.

WASQUEHAL

Funéralies. — Lundi matin ont eu lieu tes funéralies de M Jules Courtens, mutilé de guerre, membre de la section des ancens combattants du Centre, de la section des mutilés et de « L'Union Mutualiste ».

La leée du corps fut faite au domicile mortulaire 28. rue Kléber Phan la nombreuse assistance, on remarqualt à présence de M. Alfred Seylnav Président de la Fraternelle des Acte de l'Union Mutualiste : M. Jean Amere, vice-président de la Section des Acte de l'Union Mutualiste : M. Jean Amere, vice-président de la Section des La Jeune France », une tumportante délégation des établissements Gros ou M. Courtens était contrensiter depuis délégations avec drapeaux des groupes délégations avec drapeaux des groupes de la correment de la correment

ces établissant leur nationalité.

Aux Étrangers. — Le commissariat de police rappelle aux étrangers Labitants la commune le changement survenu en ce qui concerne le renouvellement de leur carte d'identité. Ceiul-ci doit être effectué dans les trois mois qui précédent la date d'expiration et non pius, comme auparavant au cours du trimestre suivant cette date. De plus, six phochagnaphies sont exigées, ainsi que deux certificats de travail.

Avis aux Mannans. — Ce mardi à 15 h.

certificats de travall.

Avis aux Mammas. — Ce mardi à 15 h
consultation des nourrissons, salle des fêtes rue Jean Macé, pour les mamans du Centre et du Noir-Bonnet.

du Centre et du Noir-Bonnet.

Pointags des Chômeurs. — Mardi 6 à 8 h. saile ru Jean Macé, pour le Centre et à 14 h. saile annexe, rue de Roubaix, pour le Capreau.

Union Mutualists. — Les membres disponibles sont pries d'assister aux obséques de M. Fernand Didier, membre de la société qui auront lieu aujourd'hui mardi à 8 h. 30 en l'église Saint-Nicolas. Rassemblement autour du drapeau à la maison mortuaire, 14, rue du Transvasai à 8, h. 15.

vasal à 8. h. 15.

I a maitrise St-Nicolas. — La maitrise St-Nicolas fétera dimanche prochain la Ste-Cécile Cette fête coincidera
avec le 50° anniversaire de la Choraie.
Après une cérémonie religieuse à 10 h. 30
à l'eglise St-Nicolas, au cours de laquelle la choraie, accompagnes de l'Harmonie J-Ble Lepers se rendra à la salle
des fêtes, rue Deiener où il sera procéde
à une remise de distinctions. Le banquet aura lieu à 14 h. au siège, place
Fénelon.

Ferreion.

Ferreion.

Mercredi 7, permanence de 18 à 19 h. au siège. Café de la Cloche, place Pénelon.

Elle intéressera notamment les A.C. nés jusqu'au 20 décembre 1888 qui demandent la retraite du combattant. Se munir des pièces militaires, acte de naissance et carte du combattant.

Service de Veiris. — Réunion de la commission de la voirie, à la Mairie, mardi 6, de 14 h. 30 à 15 h. 30.

Caurs d'Adultes. — Mardi et vendredit.

Cours d'Adultes. — Mardi et vendred 19 h. cours gratuits aux écoles de gar cons du Centre et du Capreau.

cons ou Centre et du Capreau.

Chêz les « Amis de Wasquehêi », —
Le tournol annuel de manille se continuera samedi 10 chez Smits. débitant
de tabacs, rue Jean-Bart au Pétit-Wasquehal, où les inscriptions seront reques de 16 h. 30 à 19 h.

Préparatoire militaire. — Cours ouvert aux jeunes des classes 1939 et plus jeunes, jeud 8 décembre à 19 h. 30, salie rue Jean Macé.

salle rue Jean Macé.

Gymnastiqus « L'Espérance », — Mercredi et vendredi, répétition, salle Place Gambetta. Pupiles à 18 h. 30, aduites à 20 heures.

Javsiot Ciub du Sart. — Au cours de l'assemblée générale qui se tiendra samedi 10 décembre à 19 h. 30 au siège, le comité fera une distribution d'objets utiles de Noël aux familles des sociétaires.

utiles de Noei aux families des societairés. Été annuelle du groupement auralieu je 17 décembre. Au cours du banquet qui sera servi dans la salle des fetes du Café du Rond-polist, il sera procédé à la remise des Coupe, intersocietaires de l'annéalres des la course de l'annéalres de la course de la course

£tat-Civii, — Naissance : Claude De-croix, impasse du Plomeux 7. Décés : Louis Tastemain, 62 ans, rue Carpeaux, 11.

LANNOY A L'AMICALE MICHELET

L'Association des Anciens et Ancien-nes élèves des Ecoles publiques, organi-se le dimanche 18 décembre, saite de l'école Michelet, sa fête annuelle de Noël

Les organisateurs et les membres du personnel caseignant ont mis sur pled, un magnifique programme, comprenant une fête enfantine et une comedie qui sera interprête par le Cercie Théatral Michelet. Cette seance récretaive sera sulvie d'une distribution de cadeaux, offerts par l'Amicale, aux enfants des écoles publiques.

Des cartes sont en vente au prix de ifrancs pour les réservées et 2 fr. pour les premières control overtes a 15 h. Rideau à 18 h. 30.

A l'issuc de cette fête, bal de famille, avec la participation d'un brillant orchestre.

A L'ORPHEON MICHELET

Les membres de cette beile société
chorale, celébreront la féet de SainteCécile, dimanche 11 décembres.
A cette occasion de l'école Michelet,
semblerons de l'école Michelet,
semblerons de l'école Michelet,
semblerons de l'école Michelet,
semblerons de l'école Michelet,
seldent : M. Jules Willin.
A 14 h. un banquet aura leu dans les
salons de l'ffôte de Ville et écunira les
choristes et amis de, l'Orpheon.
La Commission convoque tous les
membres le samedi 10 à 17 h. 30 pour
les aubades aux dévoués chef et souschef, MM. Gustave Duponchelle et Henri Meurisse. pour se rendre au domicile de leur président : M. Jules Willin.

Le recensement de la classe 1939 commencera ce mardi 6 décembre.

L'A 14 h. un banquèr un les chorites les
salons de le mais 6 l'Orphéon.
Commission convoque tous les
choristes et amis 6 l'Orphéon.
Commission convoque tous les
choristes le samed 10 à 17 h. 30 pour
les aubades aux dévoués chef et sourchef. MM. Gustave Duponchelle et Henri Meurisse.

L'YS-LEZ-LANNOY

Statistique agricole

Le tableau de la Statis

68 ; avoine, 22 h 64 a 60 ; pommes de lerre, 21 h 79 a ; betteraves industriels, 4 h 75 a ; oetteraves industriels, 4 h 75 a ; oetteraves fourrageres, 22 h 88 a ; naveta fourragere, 1 h 50 a ; lefter, 1 h 24 a 45 ; luzerne, 0 h 27 a 12 is 16 is 8 a 71 de erre hobourables ; herbages, 31 h 94 a 87 ; cultures maraichères 0 h 70 a ; pépinières, 2 h 50 a; bois et forèts, 3 h 52 ; étangs, chemins, bâtiments, etc., 140 h 62 a 75 voit superficie de la commune 228 h 19 a 35.

Les animaux de ferme se répartissent comme suit : Chevux su-dessus, 3 à ; taureaux, 5 ; vaches latiféres, 127 ; étèves de pius d'un an, 39 ; élèves de moins d'un an, 27 ; moutons, 5 ; agnesu, 2 ; verrats, 1 ; trute, 2 ; ports de moins de 6 mois, 21 ; 19 animaux ont été engraissés et livrés à la boucherie pour un poids vif total de 5400 kg. 254.916 litres pour l'élèvage des veaux ; 156.275 litres de lait pour la fabrication du beure. Il existe dans la commune 11 moissonneuses lieuses.

SAILLLY-LEZ-LANNOY

SAILLY-LEZ-LANNOY

DAILLY-LEZ-LANNOY

La Ste-Géeile à la Fariare, — C'est le
Dimanche Il Décembre que la fariare de
Salily fêtera la Ste-Cécile. Elle se fera ende de la Salily fêtera la Ste-Cécile. Elle se fera ende de la companya de la companya de la direction
Après cette audition, visite au cimetière
où une grebe de fleurs sera déposée sur la
tombe du regretté Président M. Louis Joveneaux. Ensuite, la société ira présenter
ses souhaits au chef.
A 16 h., aura lieu le banquet à la salie
des fêtes. Café de l'arrivée des voyageurs
chez Daisonville.

Vaccination contre la diphtérie. — La troisième séance de vaccination gratulte contre la diphtérie aura lieu le mercredi 7 décembre à 10 h. à l'Ecole maternelle rue Gambetta en présence de M. Berthou, docteur

Consultation des Nourrissons. — Con-sultation des nourrissons de la section du Bourg mercredi 7 à 14 h. 30 à la Mai-rie centrale.

Secenta aux chômeurs. — Palement des allocations aux chômeurs complets admis pour la période du 28 novembre au 4 décembre, mercredi 7, pour la section du Breucq à 11 h. au bureau de chômage, rue J.-Bte Bonte, et à 16 h. à la Mairie centrale pour la section du Bourz.

etat Civil. — Publications : René Laroix, manœuvre-couvreur, avenue La lotre 1 et Berthe Hazebroucq, bobineu e, à Croix, rue Henri Ghesquière, 21.

HEM

Arrestation d'un étranger. — Les gendarmes ont arrêté au cours de la nuit du dimanche au lundt, dans un hangar du boulevard Clémenceau appartenaint à M. Loridant, le sieur Vandewelde Henri, 52 ans. sans domiclie fixe, pour défaut de carte d'identité depuis 1928. Il fut conduit à Láile, lundi aprèsmidi.

Union beiga. — Le groupement beige de Leers a organisé les 3 et 4 courant un jeu de 421, qui a obtenu un grand succès. En voict le résultat ; 1. Prix. 100 à M. Wilquet Arthur ; 2. 50 fr. 100 à M. Wilquet Arthur ; 2. 50 fr. 30 mmc Leclerq, femme Leyssens ; 3. et 4 25 fr. chacun à MM. Broux Alphonse et Hespel Marcel ; les 18 noms suivants ont gagné un dixième de la Loterle na-

IL L'A LU!



Notre Almanach pour 1939

EN VENTE PARTOUT 33 fra

Par poste : 3 fr. 75

tionale; Denis Henri, Delbrouck, Vandromme, Racin-Club Leersois; l'Union belge, section Hem, Hipo Jules, Bécart Coscar, Roger Naert, Dufour Auguste, Surquin, Gaspard Marcel, Delacroix Julien, Devos Albert, Lepers Jean, Delacroix Louis, Bister Dannel, Ponthieu Arthur et Deromme Joseph.

Les prix seront à réclamer au siège, café Lothioir, avant le 18 courant. Passé ce délai, les prix non réclamés resteront acquis à l'Union Belge.

La fête de St-Nicoias aura neu le dimanche 11 décembre, au siège habituel à 15 h. 30. Une tombola surprise acras tirée entre les membres présents et un bon goûter sera offert aux enfants et un sux dames. La carte d'achérent sera strictement exigée au contrôle.

Amicais des Mobilisés de 1933.

sunctement exigée au contrôle.

Amicale des Mobilisés de 1938.

L'Amicale des Mobilisés de septemb 1938 organise pour le samedi 10 déce por le 19 h. une grande ducasse à pie rots chez Henri Delgutte, rue Jose Leroy. Tous les mobilisés, français beiges ainsi que leurs familles sont 1 vités.

Dépôt de vente : 14, rus Fidèle-Lehousq.

da 100° R. I. de la région deRoabaix-Tourcoing
L'Amicale du 100° R.I. a tenu sa première assemblee dimanche 4 décembre, a son siége 168, rue de Mouvaux à Tourcoing. Une cinquantaine de membres avait repondu à la convocation.

Après avoir souhaité la bienvenue et remercié les membres présents, M. Albert Rousselle passa la parole à M. Charles Legrain, qui donna lecture des statuts provisoires et fit surtout ressortir les buts de l'Amicale qui consistent à consoider les liens de camaraderie qui uniren tous les poilus du 100° Régiment d'Infanterie en septembre dernier, et alder dans la mesure du possible les membres nécessiteux du groupement.

M. Verriest, au nom des nombreux Wattrelosiens qui furent affectés au 100° R.I. demande la raison pour laquelle l'appel ne fut pas lancé aussi bien sur Wattrelos que sur les autres villes. M. Legrain s'excuse de cette omission invoiontaire et demande à l'assemblée, qui accepte, de tenir la prochaine réunion a Wattrelos, comme compensation à ce malentendu. Cette réunion est fixée au dimanche 29 janvier.

Les nouvelles adhésions peuvent être adressées chez les membres de la Commission dont les noms suivent : à Watfrelos, chez M. Delattre, café de l'Innovation. Grand-Place : Roubatr. M. Rousselle, rue de Gènes. 13 et M. Deschamps, rue de Blanchemaille. 107 : Tourcoting M. Heibellnick, 7, rue de Tournal : Croix. M. Verriest, 74, rue ve Vettor Hugo et M. Vandamme. 72, rue Kieber : Wadquehni, M. Legrain, 64, rue des Acacias ; Lilie, chez M. Cadet. café de la Terrasse, 85, rue du Molinel.

AU MAGASIN BLEU, rue Nationale, face à la Calase d'épargne, vous trouverez les meilleurs pains d'épices et biscuitz au meilleur prix BAHT NIOOLAS, en chair et en os recevra les enfants avec le meilleur accueil les S et ? DéCEMBRE. de S heures à 7 heures du soir 3537

Les Bouleurs des Francs remportent la Coupe du « Broutteux »

Dans la bouloire du Caté du Commer-e, 92, rue Nationale, s'est disputée la inale de la Coupe de notre sympathique Broutteux » entre les équipes des Bou-eurs des Francs et du Mouton Bleu. Les derniers menérent le leu dès le dée Broutteux » entre les équipes des Bouleurs des Francs et du Mouton Bleu.
Ces derniers menérent le jeu dès le début et déjà on escomptait leur victoire,
leur avance étant asses importante. Mais
Les Prancs devaient de la les et delus prances devaient et le la égalité de
points. 17 partout. Les trois bouts qui
suivirent furent émotionnante, chaque
equipe pouvant encore prétendre au succés final. Le Mouton Bleur de la victoire de l

RECRUTEMENT DE L'ARMÉE CLASSE 1939

L'assemblée des Anciens Mobilisés du 100° R. l. de la région deRoubaix-Tourcoing
L'Amicale du 100° R. L. a tenu sa première assemblee dimanche 4 décembre.

Le jeudi 8 décembre, ceux dont les nomes commencent par les lettres E. F. G. H. I. J. K. L. M.
Le yendredi 9 décembre. ceux dont les nomes en series les lettres E. F. G. H. I. J. K. L. M.
Le vendredi 9 décembre. ceux dont les nomes commencent par les lettres N. Q. P. G. S. T. U. V. W. X. Y. Z.
Les jeunes gens nés en France de passa vait repondu à 'la convocation.

Après avoir souhaité la bienvenue et remercié les membres présents. M. Albert Rousselle passa la parole à M. Charles Legrain, qui donna lecture des situits provisoires et fit surtout ressortir.

Charles Legrain, qui donna lecture des situits provisoires et fit surtout ressortir.

SAINT-NICOLAS en chair at en os sera les 3, 6 et 5 décembre, rue de Menin, au MAGASIN BLEU, de 5 à 7 heures du soir. Il distribuera des cadeaux aux enfants.

LE BANQUET ANNUEL DES CARABINIERS DU CENTRE

LE BANQUEI AUTOLE

Le groupe des Carabiniers du Centre
fait coincider son banquet annuel avec
son grand concours antituberouleux.

La table d'honneur était présidée par
M. Emile Tiberghien-Dassonville, président d'honneur, entouré de MM. Marc
Wibaut, président; Nuyttens et Lesaf
fre, champions du concours 1938 et
1937; Jules Dubly et Joseph Papier,
conseillers municipaux; J. Robitaille,
secretaire, et Scherpereel, trésorier.

A l'heure des toasts, des allocutions
furent prononcées. M. M. Wibaut, es
quelques paroles bien senties, demande
in intense effort de propagande, fin
que le concours de mateires, demande
in intense effort de propagande. Infique le concours de massées. On sait
carabilité de le concours est celui qui
rapporte le plus à la caisse locale du
Timbre Antituberculeux.

M. Emile Tiberghien-Dassonville rappeile que le groupe célébrera, l'année
prochaine, son 10e anniversaire. Il remercie le président et la Commission
de leur loyaie et active collaboration.

M. J. Dubly, conseiller, apporte le
saiut de la Municipalité, qui, assure-t-il,
suit avec interêt la marche du concours.

Après un examen détaillé de la vie de
la socleté durant l'année écoulée par M.
Robitaille, secretaire général, le trésorier J. Scherpereel procéed à la distribution des primes gagnées par les
tireurs en 1988.

L'Harmonie du Point Central a fêté Sainte-Cécile

L'Harmonie du Point Central a célé-bré sa fête Ste-Cécle.
On peut affirmer que cette phalange a, cette année reçu un hommage dipa-de son beau travail, car de longtemps l'église du Sacré-Cœur n avait connu, à son audition à la Messe de 11 h. 30, une foule si empressée et particulièrement dense.

foule at empressee et particulièrement dense.

A la h., un banquet réunissait les sociétaires et leurs invités au local.

A la table d'honneur présidée MM. Masquiller, Alph. Motte, entouré de M. Nya, représentant M. le maire; Devroudt, Payan et de Margo, on marquait M. Baillies de la Commission etvile : Delbeo et Coopman.

Pendant le repas un concert artistique fut exécuté, Mile Desbuquois, MM. Petit Jean, Vandquute et Delphanque, prétérent leur concours, accompagnée au plano par Mme Decampa. Des dissours lurent prononcés par MM. Al. Masquiller, Devroudt, Motte, vice-président d'honneur ; Nya et Masgo.

La journée se termina dans la plus franche gaieté.

des Méridionaux « Lou Païs »

des Méridionaux « Lou Pais »

Les originaires des départements du Midi, résidant dans la périphérie de Lulie-Roubatx - Tourcoing, membres ou non de « Lou Pais », sont informés que le Comité organise pour le dimanche 18 courant, une grande manifestation régionaliste d'un earactére exceptionne; et brillant, placé sous le haut patronsge de la Fédération des Provinces Francaises. Cette journée débutera par une assemblée générale. suivie d'un grand banquei présidé par Mª Philippe Kah, président de la Fédération, chevalier de la Léxion d'honneur ; d'un féerique Arbre de Noël garni de superbes joueis de réeile valeur ; d'un concort artistique avec le concours de chanteus et de la Léxion d'honneur cette agréable fête de famille commité de « Lou Pais » soucieux de satisfaire tous ses membres adhérents ou futurs, insiste auprès d'eux pour qu'ils assistent nombreux à cette belle fête du Midi, témoignant ainsi par leur présence de la vitalité toujours plus grande de notre Société « Lou Pais ». Les adhésions au banquet et à l'Arbre de Noël devront parventr avant le 3 courant, demier d'élai. À M. le Président de « Lou Pais », Grand Café, Grand Place, à Tourcoins.



CROSS-COUNTRY — Excalsier R. T — Mardi et jeudi, 18 h. 45, entrainemen de cross-country.

PREPARATION MILITAIRE. — Exestator R. T. — Mardl et vendredi, à 18 h. séancea de culture physique; mercredi à 19 h., cours théorique.

PinG-PONG. — Champiannats du Merd (1rs Séris). — Académie des Sports de Roubeix bat Ping-Pong Club de Seclin (1) par 12 à 6. Académie des Sports de Roubaix (2) et Ping-Pong Club de Seclin (2) font match nul 9 à 9.

Naissances. — Noella Delannoy, rue Edouard-Vaillant, cour Delcroix, 22; Jean Dupré, rue Philippe-le-Bon, 21, né rue Daubenton, 219; Michel Bermyn, de Croix (Nord), né rue de Maufait, 72; Ariette Ribeaucourt, boulevard de Fourmies, 169, Decés. — Camille Lepers, veuve Descanda, 77 ans. rue des Angre, 13; Ursuite de Barbleux, 35; Acophe Selosse, 87 ans. rue de Blanchemaille, 37.

WATTRELOS

LA SAINTE-CÉCILE

A L'UNION CHORALE

LA SECONDE AUDITION DE SAINTE-CÉCILE DE L'HARMONIE MUNICIPALE

DE L'HARMONIE MUNICIPALE

La deuxlème audition de Sainte-Cécile
fut donnée. dimanche. à 10 h., à l'église
du Laboureur. Une foule nombreuse s'y
pressait pour entendre cette exceliente
harmonie. Ce fut un magnifique succès.
L'exécution parfaite d'œuvres telles que
le « Freischütz », ouverture de l'opéra de
Weber. et trois extraits de la « Damnation de Faust », de Berlioz, dirigées magistralement par M. Florent Carette, directeur, permit de faire apprécier à sa
juste valeur notre excellente Musique
municipale

municipale

Bana l'après-midi, la société se rendit
chez son vice-président d'honneur, M. Albert Fastenaekels, où des aubades furent
données en son honneur et des vins
d'honneur furent servis.

LE CONCERT DE L'AMICALE DU CRETINIER

L'Amicale du Crétinier donners son con-ert annuel le Samedi 17 Décembre, as 9 h 30, dans sa saile des fête siboré pa Un programme de cholx s'ête élaboré pa a Commission de l'Amicale. On aura le

Vatelots
Ce concert obtiendra un très grand succès al l'on en juse d'après le nombre de cartes dejà vendues on peut encore v'en procurer aux eléves de l'école et à M. Houvenaghel, direrteur de l'école des garcons du Crétinier, M, rue du Sapin vert

cons du Creuner, who are a Sapin vertiers du Elections à a Chambre, de Métiers du Nord. — Les électeurs à la Chambre de Métiers du Nord sont convoqués pour le dimanche 11 décembre, à l'effet de pro-céder au renouvellement partiel des membres de la Chambre de Métiers du Nord.